

Henri SUSINI, Saïgon géomètre et riziculteur

Henri François SUSINI dit Zouave

Né à Saïgon, route Haute de Cholon, le 22 nov. 1886.

Reconnu le 8 mars 1906 par Jacques Susini, 41 ans, journalier à l'arsenal. De mère non dénommée.

Marié à Saïgon, le 1^{er} août 1907, avec Nguyễn thi Cung, 17 ans révolus. Dont :

— Gabriel *Vincent* Susini (Cholon-Ville, 19 sept. 1906), enfant naturel reconnu lors du mariage de ses parents, marié à Saïgon, le 6 juin 1932, avec Marie-Louise Lagarde, fille d'*Aimé*. Riziculteur à Baclieu ;

— Angèle Marie (Saïgon, 5 sept. 1907-) : mariée à Saïgon, le 2 déc. 1933, avec J.-B. Albert Rozier (Saïgon, 19 avril 1910-Sarcelles, Val-d'Oise, 23 janvier 1988), brigadier des Douanes et Régies ;

— *Albert* Joseph (Saïgon, 27 février 1909-Mont-de-Marsan, 25 mai 1987), marié à Saïgon, le 23 janvier 1937, avec Anne-Marie Truong-vinh-Tong. Agent journalier de la sûreté à Poulo-Condore, certifié d'annamite ,

— Joseph *Henri* (Saïgon, 29 août 1910-Longjumeau, 11 janvier 2000), marié à Villeurbanne, le 14 oct. 1949, avec Jeanne Armande Laurent ;

— Antoinette Louise (Saïgon, 7 jan. 1912-Maisons-Alfort, 4 juin 2002), mariée à Saïgon, le 8 août 1935, avec Albert Rozier, veuf d'Angèle Susini ;

— Jean François (Saïgon, 29 octobre 1913) ;

— Madeleine Marie (Saïgon, 23 novembre 1915-Saïgon, mars 1933) : typhoïde.

— Renée Marie (Saïgon, 3 fév. 1917-Pontoise, 6 nov. 2003), mariée à Saïgon, en janvier 1938, avec M. Jean Huynh-quan-Lac, employé à la Chartered Bank ;

— Jeanne-Marie « Jeannette » (Saïgon, 22 août 1918-Maisons-Alfort, 4 mars 2023), mariée en 1943 avec Huynh Quan Minh. Remariée à Saint-Denis de la Réunion, le 28 février 1950, avec Marie Joseph François Charles Garçon.

Études à l'École Taberd.

Élève géomètre (13 nov. 1906).

En poste à Baria (1910).

Ingénieur géomètre.

Décédé à Saïgon, le 7 septembre 1939.

Commission
Classification propriétés Cholon
(*L'Écho annamite*, 19 mai 1923)

Susini, géomètre du cadastre

LISTE GÉNÉRALE DES MEMBRES
DE LA
SOCIÉTÉ DES ÉTUDES INDOCHINOISES
(*Bulletin*, 1923, p. 143-149)

Susini (Henri), géomètre du cadastre à Saïgon.

(*L'Écho annamite*, 9 janvier 1926)

Pour ingénieur géomètre deuxième cl. : MM. Susini, Vittori, Louis Pham Ngoc Thuan
et Quilici François.

CANTHO
Imprudence fatale
(*L'Écho annamite*, 7 février 1927)

Le chauffeur Ky van Nhuong pilotait, le 2 février, l'auto C. 2768, appartenant à son patron, M. Susini, géomètre à Saïgon, se dirigeant vers Cantho.

Sur la route coloniale n° 16, près du pont de Caivôn, un horrible accident se produisit.

La jeune Thi Bach, 8 ans, fille du cultivateur Sô, en voulant traverser le pont, fut écrasée par une roue de l'auto, qui lui fendit le crâne.

Grièvement blessée sur diverses parties du corps, la malheureuse fillette mourut quelques temps après.

Prévenue, la gendarmerie locale enquête.

(*L'Écho annamite*, 10 décembre 1927)

Pour le grade d'ingénieur-géomètre de 1^{re} classe, M. Susini

LISTE par ordre alphabétique des
électeurs français de la chambre d'agriculture de la Cochinchine
pour l'année 1928
(*Bulletin administratif de la Cochinchine*, 19 avril 1928, pp. 3-40)

982 Susini [Henri] géomètre à Saïgon Baclieu

Au Patronage laïque
(*Le Populaire d'Indochine*, 14 février 1931)

Le Patronage laïque s'est réuni dimanche dernier en assemblée générale afin de renouveler son comité.

.....
Les commissaires généraux suivants ont été nommés : MM. Chauvin, Bonvicini, Robin, Susini et Le-huu-Vinh.
.....

L'INAUGURATION
de l'Auto-Omnia*
(*Le Populaire d'Indochine*, 11 avril 1931)

Susini et sa famille ;

Une visite à l'orphelinat de Cholon
(*Le Populaire d'Indochine*, 13 juin 1931)

Dimanche dernier, une délégation de la Mutuelle des Français d'Indo-Chine, composée de MM. L. Toulza, H. Susini, L. Vidal, F. David, Samy Rama, David fils et Reuchamps, se sont rendus à Cholon faire une visite aux jeunes protégés de la Société de la protection de l'Enfance et leur apporter quelques douceurs. Quelques amies, mesdames Fanovard et J. Lino, et M^{lle} Angèle Susini dont le père fait partie du comité, les accompagnaient.

.....

Saïgon
(*L'Avenir du Tonkin*, 18 mars 1933)

Décès. — C'est avec une profonde émotion que nous avons appris le deuil qui frappe une des familles les plus estimées parmi les Français d'Indochine : la famille Susini.

M^{lle} Madeleine Marie Susini est décédée des suites d'une typhoïde qui n'a pas pardonné. Elle n'avait que 17 ans. Elle était la fille de M. Henri Susini, ingénieur géomètre du cadastre.

Saïgon
(*L'Avenir du Tonkin*, 10 juin 1932)

Mariages. — M^{me} et M. Henri Susini nous font part du mariage de Vincent Susini, leurs fils, avec M^{lle} Marie Louise Lagarde.

Pour la première fois,
le [Syndicat des riziculteurs de l'Ouest](#) s'est réuni à Cântho
(*Le Populaire d'Indochine*, 20 novembre 1934)

Dimanche matin, à neuf heures, sur la convocation de M. Labasthe, président du comité provisoire, le Syndicat des riziculteurs de l'Ouest s'est réuni au siège de la Mutualité agricole de Cântho.

De nombreux Saïonnais assistaient à la réunion. On signalait le présence de MM. Biaille de Langibaudière, président du Syndicat des riziculteurs de Saïgon ; Combot, Susini, membres de la Chambre syndicale ; Bec, riziculteur, etc.

.....

Une femme écrasée par une auto
(*Le Populaire d'Indochine*, 6 juillet 1935)

Hier matin, vers 10 heures, la petite Peugeot CD.58, appartenant à M. Susini, le géomètre bien connu, et conduit par le chauffeur Nguyen van Yen, revenait de Giadinh, par la rue Mayer.

A cinquante mètres avant d'arriver à la rue Pellerin, une vieille femme qui s'était tenu debout sur le trottoir gauche, traversa subitement la chaussée, juste à trois pas de la voiture.

Malgré tous ses efforts et son sang-froid, le chauffeur ne put freiner l'auto à temps. La vieille femme, du nom de Luu-thi-Phung, âgée de 65 ans, fut blessée à une jambe et reçut quelques contusions au front.

Elle fut soignée à la polyclinique de Tandinh, puis dirigée ensuite à l'hôpital Lalung-Bonnaire

Le mariage de M. Jean Rozier et de M^{lle} Antoinette Susini
(*Le Populaire d'Indochine*, 9 août 1935)

Hier matin, à 11 heures, ont été célébrées les cérémonies officielles du mariage de M. Jean Rozier, des Douanes et Régies, avec M^{lle} Antoinette Susini, la charmante fille de notre sympathique ami, ingénieur-géomètre.

C'était l'union de deux familles de Français d'Indochine parmi les plus connues et les plus estimées de la colonie. Aussi bien de nombreuses personnalités locales avaient-elles tenu à la rehausser de leur présence.

Le soir, chez le père de la jeune mariée, un grand lunch était offert, par le personnel des D. et R. et par celui de la Propriété foncière de Cholon, les deux administrations auxquelles appartiennent les familles Rozier et Susini.

Nous avons remarqué à cette fête :

M. de Lachevrotière, Bec et M^{me}, M. et M^{lle} Courtois, M. Gallois-Montbrun, M^e Giao, M^{me} et M^{lles} Coutelier, M. Ozoux, M. et M^{me} Penfrat, M. et M^{me} Chaix, Rollin, Haberlay, Prouchaudy, Ha-minh-Loc, doc phu Tuong, De Villemejeane et M^{lle}, Adville, De Faria, Schneider, Truong vinh-Tong, M^{me} et M^{lles} ; M^{me} et M. Joseph Bart, Gneit, Meo, Claude Rozier, M^{me} Jules Rozier et ses enfants, M^{lle} Thérèse Liêng, Faciolle et M^{me} Lagarde et M^{lle}, M^{me} Léo, M^{me} Le Bret, Yên et M^{lles}, etc.

Succinctement
(*Le Populaire d'Indochine*, 13 janvier 1936)

Nous apprenons que M. Susini, le sympathique ingénieur géomètre de Cholon, est depuis plusieurs jours à la clinique Angier où il a dû subir une opération.
L'état de M. Susini est des plus satisfaisants.

(*Le Populaire d'Indochine*, 25 janvier 1937)

Double mariage : celui de MM. Albert Susini et Louis Nguyen van Thien avec M^{lles} Marie et Anne Truong vinh Tông,
Filles de M. Truong vinh Tông, professeur d'annamite du gouverneur Pagès
Petites filles du célèbre et savant linguiste Truong vinh Ky dit Pétrus ky, elles sont aussi de par leur mère, les arrières-petites filles du non moins célèbre Tong Doc de Cai Be, feu S. E. Tran ba Loc.

Le mariage de M^{lle} Renée Susini
(*Le Populaire d'Indochine*, 24 janvier 1938)

Samedi a eu lieu le mariage civil et religieux de M^{lle} Renée Susini et de M. Jean Huynh-quan-Lac, employé à la [Chartered Bank](#). Les deux jeunes mariés appartiennent à deux des familles les plus honorablement connues de la Cochinchine et nombreux étaient ceux qui ont tenu à venir leur présenter des vœux de bonheur et des félicitations à leurs parents.

Parmi les invités présents au lunch donné rue Chasseloup, chez les parents de la mariée, citons d'abord les quatre couples d'honneur : M^{lle} Alinot - M. Jean Bec ; M^{lle} Jeanne Susini - M. Louis Garnier ; M^{lle} Élise Lagarde - M. Gaston Nutini.

M. Jean de Boisvilliers, M. Jean Le Bret. Puis citons, au hasard des rencontres : M. Ballous, M^{me} et M. Mairie, M^{me} et M. [Aimé] Lagarde, M^{me} et M. Bec, M^{me} et M. Bonvicini, M^{me} et M. Noyer, M^{me} M. et M^{lle} Truong vinh Tong, M^{me} et le capitaine Lenormand, le lieutenant Bagou, docteurs Dê et Bai, MM. Bazé, Bonnefond, Dupont, M^{me} et M. Rollin, M. Berchon de Fontaine Goubert, M^{me} et M. Rogier, MM. Truong vinh Khanh, Kiêu cong Gia, Pham v. Duc, Ng. van Thieu, Tran ba Tu, Ng. v. Quoi, M. M^{me} le doc phu Nam, Giao Ngoc, Phan Mai, Taguet, Phan Tai, M^{me} et M. Tran tu Hoang, M^{lle} et M^{me} Navarro, M^{me} et M. Feydel, M^{me} Henri Lagarde, M^{mes} Hiep et Thu, MM. Haberlay, Prouchaudy, etc.

Le « Populaire » renouvelle aux nouveaux mariés ses meilleurs vœux d'heureuse union et à leurs parents ses chaleureuses félicitations.

Liste définitive par ordre alphabétique des électeurs français de la Chambre
d'Agriculture de la Cochinchine pour l'année 1938 .
(*Bulletin administratif de la Cochinchine*, 30 juin 1938, p. 2095-2111) :

609	Susini Henri	Géomètre du cadastre, Saïgon	Baclieu
-----	--------------	------------------------------	---------

Décès
(*L'Écho annamite*, 15 mars 1939)

Nous apprenons avec regret le décès de :

M^{me} V^{ve} Nguyễn-kim-Ngoc,
née Maria Nguyễn-thi-Chanh,
[mère de Mme Henri Susini]

âgée de soixante-onze ans, dont les obsèques ont eu lieu hier, mercredi quinze mars, à six heures et demie du matin.

A tous ceux que ce deuil afflige, en particulier à M^{me} et M. Susini, géomètre civil, dont la famille est si estimée parmi les Français d'Indochine, nous adressons nos condoléances émues.

Certificat de langue annamite
(*Le Populaire d'Indochine*, 30 juin 1939)

Susini Albert, agent journalier de la Sûreté à Poulo-Condore

Décès
Henri François Susini
(*L'Écho annamite*, 8 septembre 1939)

Nous apprenons avec tristesse les décès de :

M. Henri François Susini, ingénieur géomètre hors classe du service du Cadastre et de la Topographie de l'Indochine, mort à Saïgon, dans sa 53^e année, muni des sacrements de l'Église, le sept septembre courant, à six heures et demie du matin, et dont les obsèques ont lieu ce matin, samedi 9 septembre, à sept heures.

Avis de décès
(*La Dépêche d'Indochine*, 8 septembre 1939)
(*Le Populaire d'Indochine*, 8 septembre 1939)

Madame veuve Henri Susini [née Agnès Nguyen thi Cung],
Madame [née Marie Louise Lagarde] et monsieur Vincent Susini
Madame et Monsieur Albert Susini et enfant [Jacqueline Agnès (oct. 1938)]
Monsieur Henri Susini
Madame [née Antoinette Susini] et Monsieur Jean Rozier et enfants
Madame [née Renée Susini] et Monsieur Jean Huynh quan Lac [employé Chartered Bank].
Mademoiselle Jeanne [dite Jeannette] Susini
Madame et monsieur Nguyen-van-Thinh et enfants
Madame et monsieur Nguyen-kim-Tam et enfants
Madame veuve Nguyen-kim-Chiêm et enfants
Madame et monsieur Jean Bousquet et enfant,

Les familles Louis Lagarde [École des mécaniciens asiatiques], Nicolas Truong vinh Tong.

Joseph Rozier et Joseph Huynh quan Suu

Le Chef du Service du Cadastre et son personnel

ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

Henri François Susini,

ingénieur-géomètre hors classe du Service du Cadastre,

leur époux, père, beau-père, grand-père, alliés et collègues décédé à Saïgon, le 7 septembre 1939, à 16 heures, dans sa 53^e année, muni des saints sacrements de l'Église.

Les obsèques auront lieu, le 9 septembre 1939 à 6 h. 30.

On se réunira à la maison mortuaire 204, rue Chasseloup-Laubat ou à la cathédrale de Saïgon, à 7 heures.

De Profundis

Le présent avis tiendra lieu de faire part.

*

* *

Le Populaire présente à la famille du défunt ses sincères condoléances attristée

Obsèques de M. Susini

(*La Dépêche d'Indochine*, 11 septembre 1939)

Ainsi que nous l'avions annoncé, c'est samedi matin qu'ont eu lieu les obsèques de M. Susini, le regretté géomètre du Cadastre, subitement enlevé à l'affection des siens par une courte mais brutale maladie.

La levée du corps eut lieu au domicile du défunt, rue Chasseloup Laubat, à six heures et demie du matin, en présence de nombreux amis et connaissances de la famille.

Une fois que le cercueil eut été hissé sur le corbillard, le cortège se forma pour gagner la cathédrale où l'absoute fut donnée.

Le deuil était conduit par M^{me} Susini, ses enfants, M^{me} et M. Jean Rozier.

Parmi les personnes présentes, on pouvait noter la présence de MM. de Lachevrotière, Toulza, Robert Léon, Robert Auguste, Vidal, Firmin David, Georges Bazé, Lagarde, Mariani, Tr. Ch. Fr. Dominique, le chef du Service du Cadastre, etc., etc.

Au cimetière, trois discours furent prononcés.

Discours de M. Rolland

Quoique n'appartenant plus effectivement depuis quelques jours au service du Cadastre, je ne veux pas vous laisser partir de ce monde, mon cher Susini, sans vous dire une dernière fois l'estime et la sympathie que vous aviez su inspirer autour de vous.

Je suis sûr d'être l'interprète de tous ceux qui vous ont connu en rappelant ici que toute votre vie a été consacrée au travail avec un souci de la perfection qui fut un exemple pour vos collègues, et que vos chefs et tous ceux qui vous connurent ne firent de vous que des éloges.

Entré dans l'administration comme agent temporaire en 1906, dès l'âge de vingt ans, vous fûtes, peu de temps après, appelé sous les drapeaux ; dès votre libération, vous vous décidâtes à fonder une famille et vous commençâtes à travailler avec acharnement afin que le bonheur règne dans le foyer que vous aviez créé et qui s'enrichit rapidement de nombreux enfants.

Vous fûtes reçu brillamment au concours d'élève-géomètre, et pendant vingt-trois années, vous fûtes un fonctionnaire modèle, ce qui vous permit d'atteindre l'an dernier, jeune encore, l'échelon le plus élevé de votre hiérarchie. Successivement à Mytho, Bentre, Baria, vous fûtes un collaborateur dévoué et efficace pour vos chefs, mais c'est dans l'organisation foncière de la Ville de Cholon, au lever des plans d'abord, comme conseiller technique près du Service de la Société foncière ensuite, que vous avez donné votre mesure.

Ces fonctions exigeaient à la fois l'expérience des choses de ce pays, une grande connaissance des milieux indigènes, une parfaite conscience professionnelle et un tact rare.

Vous avez là admirablement réussi et peu nombreux sont les propriétaires français, annamites et chinois de cette ville qui ne vous sont pas redevables d'un conseil, rares aussi sont les litiges où vous n'avez pas trouvé une solution à l'amiable pour le plus grand bien des deux parties en cause.

Pour vos subordonnés, vous fûtes également un paternel conseiller, un chef bienveillant et ferme, toujours affable.

Et pourtant les vicissitudes de la vie ne vous furent pas épargnées. La mort de deux enfants. la crise économique qui vous atteignit dans vos efforts pour assurer un patrimoine à vos enfants, la maladie longue et cruelle qui s'abattit sur votre noble compagne, rien de tout cela ne fit diminuer votre moral. Mais le destin était là et vous fûtes à votre tour frappé.

Mon cher Susini, j'espère que vous trouverez dans le monde qui vient de vous accueillir la récompense de tous vos persévérants efforts puisqu'aussi bien vous n'avez pu jouir ici-bas du repos que vous aviez si bien gagné.

Que votre famille sache combien nous vous regrettons, et que nos regrets atténuent un peu leur chagrin.

Au nom du gouverneur général et du gouverneur de la Cochinchine, au nom du personnel du service du Cadastre, je vous donne l'assurance que nous serons fidèles à votre souvenir.

Discours de M. Dupont

Je manquerais à mon devoir si, après M. le chef du service du cadastre, je ne venais exprimer, au nom du Service de la Propriété Foncière, les regrets causés par la disparition de l'ingénieur géomètre Henri Susini.

Depuis plus de neuf ans, sans autre interruption que celle causée par la maladie, de tout son cœur, de toutes ses forces, il apportait à la Conservation foncière de Cholon sa précieuse collaboration, nous faisant profiter ainsi, non seulement de ses connaissances professionnelles étendues et de son expérience, mais encore de sa compréhension profonde des choses et des habitants de ce pays.

Tous les usagers de notre Conservation : français, annamites et chinois ont su apprécier, comme nous tous, ses grandes qualités et son inlassable dévouement.

Malgré le mal qui devait l'emporter, Henri Susini avait tenu à ne pas interrompre, ces derniers mois, cette collaboration éclairée.

D'un caractère doux et affable, d'une humeur toujours égale, il s'était attiré l'estime et l'affection de tous ses collaborateurs.

Le personnel du Service de la propriété foncière : français et annamite, communiant aujourd'hui dans les mêmes sentiments de douleur, conservera le souvenir de l'homme de bien, du fonctionnaire parfait, de l'ami serviable, du collaborateur éclairé qu'était Henri Susini. Puisse cette pensée être un adoucissement à la douleur de tous ceux qui le pleurent.

Mon cher Susini, que cette terre de Cochinchine que vous aimiez tant vous soit légère.

Discours de M. Vidal

Les vides se font parmi nous et la mort fauche nos meilleurs camarades.

Il y a peu de temps, nous étions ici réunis pour dire un dernier adieu à notre ami, Henri Tournier.

Et voici qu'aujourd'hui, le même pénible devoir nous rassemble autour de la fosse qui va être l'ultime demeure, en ce monde, de ce cher Henri Susini qui, à son tour, s'est endormi dans la paix du Seigneur, entouré de l'affection de sa famille et de ses amis.

C'est en 1893 que j'ai connu Henri Susini sur les bancs de l'Institution Taberd, et depuis lors, une amitié franche et sincère s'est établie entre nous, amitié restée fidèle à travers les vicissitudes de la vie.

Intelligent et travailleur, Henri Susini a fait d'excellentes études primaires supérieures à Taberd et, [sans avoir jamais été en France](#), il a pu, par sa valeur personnelle, arriver à se faire une très belle situation en Cochinchine, comme ingénieur-géomètre du Service du Cadastre.

Toujours et à toute heure de son existence, Susini fut l'homme du devoir. Sans faiblesse, sans lassitude, même aux heures les plus pénibles de sa vie, je puis dire que notre ami n'a jamais failli à sa tâche quotidienne. qu'il l'a remplie avec une application, un dévouement vraiment admirables.

Les épreuves, cependant, ne lui ont pas manqué : il en a eu sa large part ici-bas. Mais son courage lui a permis de les regarder en face, de les supporter avec résignation, quand il ne pouvait arriver à les vaincre entièrement.

Ce courage sans défaillance, Susini l'a conservé dans sa dernière maladie et jusqu'à son dernier soupir.

Parfaitement résigné à la volonté divine, notre ami a vu venir la mort avec le calme de l'homme qui a bien rempli sa journée, avec la sérénité du juste qui s'est mis en règle avec Dieu.

Puisse sa vie servir d'exemple à ses enfants ; elle leur a montré le chemin du Devoir et de l'Honneur ; ils n'ont qu'à marcher sur ses traces, pour rester dignes de leur père.

Quant à nous, mon cher Henri, nous qui avons été tes amis de toujours et qui sommes venus très nombreux t'accompagner au champ de repos, nous conserverons dans nos cœurs le souvenir de ta mémoire et des témoignages de bonne camaraderie que tu nous as toujours donnés.

Au revoir, cher Henri, non adieu ; nous nous retrouverons un jour, en un monde meilleur !

Que cette pensée consolante soit, pour ta femme et tes enfants, ainsi que pour nous, un vrai baume adoucissant à la douleur qui nous étreint, en ce moment de pénible séparation.

À M^{me} V^{ve} Susini, à ses enfants, aux parents amis et connaissances, *La Dépêche* renouvelle ses condoléances attristées.

Avis de décès

(*Le Populaire d'Indochine*, 14 septembre 1939)

M^{me} et M. Vincent Susini ;

M^{me} et M. Albert Susini et enfant

M. Henri Susini

M^{me} et M. Jean Rozier et enfants.

M^{me} et M. Jean Huynh quan Lac et enfant

M^{me} Jeannette Susini

M^{me} et M. Nguyen van Thinh et enfants

M^{me} et M. Nguyen kim Tam et enfants

M^{me} V^{ve} Nguyen kim Chiêm et enfants

M^{me} et M. Jean Bousquet et enfant.

Les familles Louis Lagarde, Nicolas Truong vinh Tong, Joseph Rozier et Joseph Huynh quan Suu

ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

M^{me} V^{ve} Henri SUSINI

née Agnès Nguyen thi Cung

mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et alliée pieusement décédée à Saigon, le 13 septembre 1939 à 9 h. dans sa 51^e année, munie des saints sacrements de l'Église.

Les obsèques auront lieu le 15 septembre 1939 à Saïgon.

On se réunira à la maison mortuaire 204, rue Chasseloup-Laubat à 6 heures 1/2 ou à la Cathédrale de Saigon à 7 h.

De profundis

Le présent avis lieu de faire part.

Le *Populaire* adresse à la famille de la défunte et à tous ceux que deuil affecte ses condoléances sincèrement émues.

AVIS DE DÉCÈS

(*Le Populaire d'Indochine*, 5 avril 1946)

M^{me} V^{ve} Joseph Paulus Huynh quan-Minh et ses enfants.

M. Thomas Marie Huynh-quan-Dat et ses enfants, à Baria.

M^{me} M. Jean Paul Huynh-quan-Minh et ses enfants à Baria.

M^{me} M. Léon Huynh quan Mich et ses enfants, sergent Service Intendance Saïgon.

Les familles Susini - Rozier - Huynh-quan-Lac - Huynh quan-Phuoc et Huynh- quan Thanh,

ont la douleur de vous faire part du décès de :

M. Joseph Paulus

HUYNH-QUAN-MINH,

ingénieur E. T. P.

leur époux, père, frère ou beau frère et cousin, décédé le 4 avril 1946 dans sa 45^e année.

Les obsèques auront lieu le 6 avril à 8 h. Réunion au n° 19 *bis*, rue Testard, Saïgon.

Le Dr Thinh et la riziculture

(*Le Populaire d'Indochine*, 14 novembre 1946)

Évocation des grands riziculteurs disparus : Susini, etc.
